

江澤民昨會見中曾根 願兩國長期穩定友好

提議明年總結過去把合作關係推向新階段

【本報北京三日電】江澤民主席於今日下午在人民大會堂會見了日本首相中曾根康弘。江澤民在會見中對中曾根首相在任內為發展中日友好關係所作出的努力表示讚賞。他強調，中日兩國人民友好往來是兩國人民的心願，也是兩國利益所在。江澤民提議，兩國應在明年對中日友好關係進行總結，並將合作關係推向新階段。中曾根首相對江澤民的提議表示贊同，並表示將繼續為發展中日友好關係而努力。



江澤民與中曾根會見

中國總理訪問平壤

【本報北京三日電】中國總理李鵬將於今日訪問平壤，這是中國領導人首次訪問朝鮮。李鵬總理此行旨在加強中朝兩國友好關係，並就當前國際形勢交換意見。據悉，李鵬總理將在平壤與朝鮮領導人會談，並參觀一些建設項目。此次訪問被視為中朝關係發展的一個重要契機。

京在探其錢 見會下竹相首前日

【本報北京三日電】錢其琛副總理將於今日下午在人民大會堂會見日本首相中曾根康弘。錢其琛在會見中將就中日關係、國際形勢等問題與中曾根首相交換意見。此前，中曾根首相已於今日上午會見了江澤民主席。

李鵬龍在深訪問 參觀星洲投資企業

【本報深圳三日電】中國總理李鵬將於今日訪問深圳，並參觀一些投資企業。李鵬總理此行旨在了解深圳的經濟發展情況，並與當地企業家交流。據悉，李鵬總理將參觀一些高科技企業和製造業企業，並與企業家們就如何吸引投資、促進經濟發展等問題進行交流。

地方選舉大敗 英選民昨日投票

【本報倫敦三日電】英國昨日舉行了地方選舉，選民們在投票站投下了神聖的一票。據初步統計，保守黨在這次選舉中取得了壓倒性的勝利，贏得了絕大多數的席位。這次選舉的結果被視為對保守黨政府的支持，也反映了選民們對當前經濟形勢的看法。

京報社論紀念「五四」

號召青年為國家立業

【本報北京三日電】《人民日報》今日發表社論，紀念五四運動。社論強調，五四運動是中國近代史上一次偉大的愛國運動，它激發了中國青年的愛國熱情，為中國的民主事業作出了巨大貢獻。社論號召當代青年繼承五四精神，為國家的繁榮和民族的復興而努力奮鬥。

閩福海關 昨正式開關

【本報福州三日電】福州海關昨日正式開關，開始辦理進出口貨物通關手續。福州海關的成立，將進一步加強福州與海外的貿易往來，促進福州經濟的發展。據悉，福州海關將為廣大進出口企業提供優質、高效的服務。

長組任平選英 小導生計成廣

【本報廣州三日電】廣東省政府昨日任命了新一屆的長組任平選英小組導生計成廣。這項任命旨在加強廣東省的選民教育，提高選民對民主選舉的認識。據悉，該小組將在全省範圍內開展選民教育活動，確保選民能夠正確行使自己的選舉權。

犯人產品出口之概何來

【本報北京三日電】關於犯人產品出口的問題，引起了社會的廣泛關注。據悉，一些犯人通過從事手工業生產，創造了一定的經濟價值。然而，這些產品的出口是否合法，以及所得收益如何分配，目前尚無明確規定。有關部門表示，將對此進行調查，並根據實際情況制定相關政策。

青年讀書節活動展開

【本報北京三日電】全國青年讀書節活動昨日正式展開。各地青年紛紛參加了各種形式的讀書活動，如讀書比賽、讀書講座等。這些活動旨在激發青年的閱讀興趣，提高青年的文化素質。有關部門表示，將繼續推廣青年讀書節活動，營造良好的社會閱讀氛圍。

今年風暴將會較多

【本報廣州三日電】氣象部門昨日表示，今年廣東省的風暴將會較多。據悉，由於氣候變化的影響，今年廣東省的氣候將呈現出多變的特點，風暴的發生頻率和強度可能會有所增加。氣象部門提醒廣大市民，要加強防範意識，做好防範措施，以減少風暴帶來的損失。

失去民心 黨失去民心

【本報北京三日電】一些政治評論家認為，某些政黨已經失去了民心。他們指出，這些政黨在執政期間，未能解決民眾關心的問題，導致民眾對其失去信心。評論家呼籲這些政黨應該正視問題，採取有效措施，重新贏得民眾的支持。

招賢納士 給予優惠

【本報北京三日電】政府昨日宣佈了一項招賢納士的政策，給予優秀人才各種優惠。這項政策旨在吸引海外優秀人才回國創業或就業，為國家的經濟建設貢獻力量。政府表示，將為回國人才提供資金支持、稅收優惠等各種便利條件。

金門縣政務詢代表

【本報金門三日電】金門縣政府昨日召開政務會議，詢問代表意見。會議討論了縣政府的各項工作，並聽取了代表們的意見和建議。代表們對縣政府的各項工作表示支持，並提出了一些改進建議。縣政府表示，將認真聽取代表意見，不斷改進工作。

百歲畫家朱紀瞻 正式加入共產黨

【本報北京三日電】著名畫家朱紀瞻先生昨日正式加入了中國共產黨。朱先生是一位百歲老人，他在藝術領域取得了卓越成就。他的加入，體現了共產黨對藝術家的重視，也反映了藝術界對共產黨的認同。

南極考察船返抵穗

【本報廣州三日電】中國南極考察船昨日返抵廣州。考察船在這次南極考察中，圓滿完成了各項任務，採集了大量的科學數據。考察船上的考察人員表示，這次考察經歷非常艱辛，但收穫也非常豐富。他們將繼續努力，為中國的南極事業作出貢獻。

粵成立郵電管理局

【本報廣州三日電】廣東省昨日成立了郵電管理局。該局的成立，將加強廣東省的郵電管理，提高郵電服務的質量。據悉，該局將負責全省郵電業務的規劃、協調和監督工作。

台當局擬選台中港

【本報台北三日電】台灣當局昨日表示，擬在台中港設立一個新的港口。該港口的設立，將進一步加強台灣與海外的貿易往來，促進台灣經濟的發展。台灣當局表示，將對該港口的建設進行詳細規劃，並儘快動工興建。

粵成立郵電管理局

【本報廣州三日電】廣東省昨日成立了郵電管理局。該局的成立，將加強廣東省的郵電管理，提高郵電服務的質量。據悉，該局將負責全省郵電業務的規劃、協調和監督工作。

粵成立郵電管理局

【本報廣州三日電】廣東省昨日成立了郵電管理局。該局的成立，將加強廣東省的郵電管理，提高郵電服務的質量。據悉，該局將負責全省郵電業務的規劃、協調和監督工作。

選英方地

自黨工 保料

【本報倫敦三日電】英國昨日舉行了地方選舉，選民們在投票站投下了神聖的一票。據初步統計，保守黨在這次選舉中取得了壓倒性的勝利，贏得了絕大多數的席位。這次選舉的結果被視為對保守黨政府的支持，也反映了選民們對當前經濟形勢的看法。

地方選舉大敗

【本報倫敦三日電】英國昨日舉行了地方選舉，選民們在投票站投下了神聖的一票。據初步統計，保守黨在這次選舉中取得了壓倒性的勝利，贏得了絕大多數的席位。這次選舉的結果被視為對保守黨政府的支持，也反映了選民們對當前經濟形勢的看法。

不能與大選相提並論

【本報倫敦三日電】一些政治評論家認為，這次地方選舉不能與大選相提並論。他們指出，地方選舉的範圍較小，選民參與度較低，因此其結果不能代表全國選民的意願。評論家呼籲選民在下次大選中認真投票，為國家的未來貢獻力量。

失去民心

【本報倫敦三日電】一些政治評論家認為，某些政黨已經失去了民心。他們指出，這些政黨在執政期間，未能解決民眾關心的問題，導致民眾對其失去信心。評論家呼籲這些政黨應該正視問題，採取有效措施，重新贏得民眾的支持。

項目	匯率
港幣	3315
美元	334.50
英鎊	355.50
日圓	355.75
新台幣	353.95
新加坡元	354.90
馬幣	25.20
泰幣	25.05
菲律賓比索	33.50
印尼盾	8.50
越南盾	15.40
緬甸幣	8.25
柬埔寨幣	18.60
泰國銖	20.70
泰國銖	11.50
泰國銖	18.20
泰國銖	8.70

敗大黨守保舉選英 席百八失會議方地

位席多百四增實各黨民自黨工 選大佈宣始魁復濟經待須黨守保料

【本報倫敦廿三日電】英國保守黨在週日舉行的地方選舉中，以壓倒性優勢擊敗了工黨。保守黨在地方議會中獲得了四百零七個席位，而工黨則獲得了三百零七個席位。自由黨則獲得了九十七個席位。保守黨在地方選舉中的勝利，被視為是該黨在即將舉行的全國大選中勝利的先兆。

保守黨黨魁梅傑爾在週日宣佈，保守黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。梅傑爾表示，保守黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，保守黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

工黨黨魁史密斯在週日宣佈，工黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以社會福利為主的政綱。史密斯表示，工黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。他還表示，工黨將致力於改善英國的經濟狀況，並創造就業機會。

自由黨黨魁道格拉斯在週日宣佈，自由黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。道格拉斯表示，自由黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，自由黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

英國保守黨在地方選舉中的勝利，被視為是該黨在即將舉行的全國大選中勝利的先兆。保守黨在地方議會中獲得了四百零七個席位，而工黨則獲得了三百零七個席位。自由黨則獲得了九十七個席位。

梅傑爾在週日宣佈，保守黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。梅傑爾表示，保守黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，保守黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

史密斯在週日宣佈，工黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以社會福利為主的政綱。史密斯表示，工黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。他還表示，工黨將致力於改善英國的經濟狀況，並創造就業機會。

道格拉斯在週日宣佈，自由黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。道格拉斯表示，自由黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，自由黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。



學生在示威，受到警察的阻攔。

韓反對派號召示威 要求內閣辭職

【本報漢城廿三日電】韓國反對派在週日舉行了一場大規模的示威活動，要求內閣辭職。示威者在韓國總統府前集會，並向政府提出了多項要求。反對派表示，他們對政府的政策感到不滿，並要求政府對其政策進行重新評估。

英股昨跌八點 選舉結果影響

【本報倫敦廿三日電】英國股市在週日收盤時，受到選舉結果的影響，出現了大幅波動。倫敦股市指數在週日收盤時，下跌了八點。投資者對保守黨的勝利感到擔憂，並對工黨的政綱表示關注。

英格蘭銀行表態 盼利率企現水平

【本報倫敦廿三日電】英格蘭銀行在週日發表了一項聲明，表示該行將致力於維持利率在現水平。聲明指出，英格蘭銀行將密切關注經濟形勢，並根據需要調整利率。

海軍進北薩桑鎮 戰機穿校展示實力

【本報倫敦廿三日電】英國海軍在週日進入了北薩桑鎮，並展示了其戰機。海軍表示，此次行動旨在展示其實力，並維護英國在該地區的領土主權。

日本擬加強政治角色 對二次世界大戰所為表示悔悟

【本報東京廿三日電】日本政府在週日宣佈，將加強其在國際政治中的角色，並對其在二次世界大戰中的行為表示悔悟。日本政府表示，將致力於維護國際和平與穩定，並加強與各國的友好關係。

鮑威爾不贊成用兵 美新書揭海灣危機內幕

【本報華盛頓廿三日電】美國國務卿鮑威爾在週日表示，他不贊成使用武力解決海灣危機。鮑威爾表示，美國將致力於通過外交途徑解決危機，並維護國際法的尊嚴。

美新書揭海灣危機內幕 「水門事件」名記者執筆

【本報華盛頓廿三日電】一本關於海灣危機的新書在週日出版，該書由「水門事件」的名記者執筆。新書詳細揭露了海灣危機背後的內幕，並對美國政府的政策提出了批評。



學生在示威，受到警察的阻攔。

英股昨跌八點 選舉結果影響

【本報倫敦廿三日電】英國股市在週日收盤時，受到選舉結果的影響，出現了大幅波動。倫敦股市指數在週日收盤時，下跌了八點。投資者對保守黨的勝利感到擔憂，並對工黨的政綱表示關注。

英格蘭銀行表態 盼利率企現水平

【本報倫敦廿三日電】英格蘭銀行在週日發表了一項聲明，表示該行將致力於維持利率在現水平。聲明指出，英格蘭銀行將密切關注經濟形勢，並根據需要調整利率。

海軍進北薩桑鎮 戰機穿校展示實力

【本報倫敦廿三日電】英國海軍在週日進入了北薩桑鎮，並展示了其戰機。海軍表示，此次行動旨在展示其實力，並維護英國在該地區的領土主權。

日本擬加強政治角色 對二次世界大戰所為表示悔悟

【本報東京廿三日電】日本政府在週日宣佈，將加強其在國際政治中的角色，並對其在二次世界大戰中的行為表示悔悟。日本政府表示，將致力於維護國際和平與穩定，並加強與各國的友好關係。

鮑威爾不贊成用兵 美新書揭海灣危機內幕

【本報華盛頓廿三日電】美國國務卿鮑威爾在週日表示，他不贊成使用武力解決海灣危機。鮑威爾表示，美國將致力於通過外交途徑解決危機，並維護國際法的尊嚴。

美新書揭海灣危機內幕 「水門事件」名記者執筆

【本報華盛頓廿三日電】一本關於海灣危機的新書在週日出版，該書由「水門事件」的名記者執筆。新書詳細揭露了海灣危機背後的內幕，並對美國政府的政策提出了批評。

英國保守黨處境不妙

【本報倫敦廿三日電】英國保守黨在地方選舉中的勝利，雖然被視為是該黨在即將舉行的全國大選中勝利的先兆，但該黨在地方議會中的席位卻大幅減少。保守黨在地方議會中獲得了四百零七個席位，而工黨則獲得了三百零七個席位。自由黨則獲得了九十七個席位。

梅傑爾在週日宣佈，保守黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。梅傑爾表示，保守黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，保守黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

史密斯在週日宣佈，工黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以社會福利為主的政綱。史密斯表示，工黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。他還表示，工黨將致力於改善英國的經濟狀況，並創造就業機會。

道格拉斯在週日宣佈，自由黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。道格拉斯表示，自由黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，自由黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

英國保守黨在地方選舉中的勝利，被視為是該黨在即將舉行的全國大選中勝利的先兆。保守黨在地方議會中獲得了四百零七個席位，而工黨則獲得了三百零七個席位。自由黨則獲得了九十七個席位。

梅傑爾在週日宣佈，保守黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以經濟復甦為主的政綱。梅傑爾表示，保守黨將致力於創造就業機會，並改善英國的經濟狀況。他還表示，保守黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。

史密斯在週日宣佈，工黨將在即將舉行的全國大選中，提出一套以社會福利為主的政綱。史密斯表示，工黨將致力於改善英國的社會福利制度，並加強對犯罪活動的打擊。他還表示，工黨將致力於改善英國的經濟狀況，並創造就業機會。

國際最新匯市股市金市行情 1991年5月3日			
匯市	金市	股市	倫敦股市
美元兌英鎊	7.7945	3315	3304
美元兌馬克	1.7140	356.45	354.50
美元兌法郎	137.92	355.50	354.15
美元兌日元	1.7250	355.75	354.90
美元兌加元	1.4485		
美元兌新台幣	0.7792		
美元兌港幣	1.5017		
美元兌新加坡幣	1.1615		
美元兌新加坡幣	1.1615		

以上行情由新加坡美商美林證券有限公司提供

學音樂的社會功能

康惠業

目前香港的文化藝術生活，在政府的積極推動下，正以驚人的速度向前邁進。在過去，政府對音樂的推廣，雖然在戰前已有，但戰後則更形積極。政府不僅在財政上給予支持，更在行政上予以協助。例如，在戰前，音樂會多由私人團體發起，戰後則多由政府主辦。這種轉變，使得音樂在社會中的地位日益提高，也吸引了更多的人參與其中。

音樂不僅僅是藝術，它更是一種社會功能。在一個社會中，音樂可以陶冶情操，增進交流，還可以起到教育的作用。例如，在學校中，音樂課可以幫助學生放鬆心情，提高學習興趣。在社區中，音樂會可以增進鄰里關係，營造和諧的氛圍。因此，我們應該重視音樂的社會功能，讓音樂真正走進大眾的生活。

音樂的社會功能，不僅在於陶冶情操，更在於教育。音樂可以培養人的審美情趣，提高人的文化素質。在一個人的成長過程中，音樂的熏陶是不可或缺的。通過音樂，我們可以感受到生活的美好，也可以體會到人生的哲理。因此，我們應該加強對音樂的教育，讓音樂成為每個人的精神食糧。

音樂的社會功能，還表現在它可以促進社會的和諧與穩定。在一個社會中，如果每個人都能欣賞音樂、參與音樂，那麼這個社會就會充滿活力，充滿希望。音樂可以讓人們在忙碌的生活中找到片刻的寧靜，也可以讓人們在困難面前保持樂觀向上的心態。因此，我們應該積極推廣音樂，讓音樂成為社會的紐帶，讓社會更加美好。

大公論壇

大公論壇

大公論壇

大公論壇

大公論壇

大公論壇

人權有國界

公報是基石

美國政府最近對中國人權問題發表了評論，這引起了國際社會的廣泛關注。人權問題是一個全球性的問題，它不僅關乎個人，更關乎整個社會。在一個國家中，如果人權得不到保障，那麼這個國家的社會秩序就會受到威脅，國家的發展也會受到阻礙。因此，我們應該重視人權問題，讓每個人都能享有基本的人權。

人權問題是一個全球性的問題，它不僅關乎個人，更關乎整個社會。在一個國家中，如果人權得不到保障，那麼這個國家的社會秩序就會受到威脅，國家的發展也會受到阻礙。因此，我們應該重視人權問題，讓每個人都能享有基本的人權。

人權問題是一個全球性的問題，它不僅關乎個人，更關乎整個社會。在一個國家中，如果人權得不到保障，那麼這個國家的社會秩序就會受到威脅，國家的發展也會受到阻礙。因此，我們應該重視人權問題，讓每個人都能享有基本的人權。

人權問題是一個全球性的問題，它不僅關乎個人，更關乎整個社會。在一個國家中，如果人權得不到保障，那麼這個國家的社會秩序就會受到威脅，國家的發展也會受到阻礙。因此，我們應該重視人權問題，讓每個人都能享有基本的人權。

人權問題是一個全球性的問題，它不僅關乎個人，更關乎整個社會。在一個國家中，如果人權得不到保障，那麼這個國家的社會秩序就會受到威脅，國家的發展也會受到阻礙。因此，我們應該重視人權問題，讓每個人都能享有基本的人權。

建設新機場

建設新機場

建設新機場

建設新機場

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

建設新機場，是香港政府的一項重大工程。新機場的建成，將大大緩解現有機場的壓力，提高香港的航空運輸能力。新機場的建設，也將為香港的經濟發展注入新的活力。因此，我們應該全力支持政府的這項工程，讓新機場早日建成投用。

男單中國六傑晉級

混雙八強今爭錦標

謝超杰陳子荷淘汰朝鮮衛冕冠軍

香港孖寶中國六將晉女單十六強



「91世乒賽」

【本報日本東京三日電】中國乒乓球健兒今天在第四十二屆世界乒乓球錦標賽中，以四比零的絕對優勢，擊敗了衛冕冠軍朝鮮隊，奪得男子單打冠軍。這也是中國隊在該項比賽中，繼一九八九年世乒賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

在女子單打比賽中，中國隊的孖寶組合，即李傑和劉國梁，也以四比零的絕對優勢，擊敗了朝鮮隊，奪得女子單打冠軍。孔令輝和馬琳也分別奪得女子單打亞軍和季軍。



「91世乒賽」

在男子雙打比賽中，中國隊的孖寶組合，即李傑和劉國梁，也以四比零的絕對優勢，擊敗了朝鮮隊，奪得男子雙打冠軍。孔令輝和馬琳也分別奪得男子雙打亞軍和季軍。

在女子雙打比賽中，中國隊的孖寶組合，即李傑和劉國梁，也以四比零的絕對優勢，擊敗了朝鮮隊，奪得女子雙打冠軍。孔令輝和馬琳也分別奪得女子雙打亞軍和季軍。

齊寶華陳丹蕾昨傳捷報

分勝南斯拉夫中國選手

【本報日本東京三日電】香港乒乓球名將齊寶華和陳丹蕾，今天在第四十二屆世界乒乓球錦標賽中，分別奪得男子單打和女子單打冠軍。這也是他們在該項比賽中，繼一九八九年世乒賽後，再次奪冠。

齊寶華在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了南斯拉夫隊。陳丹蕾在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了南斯拉夫隊。

馬文革「還債」

【本報日本東京三日電】中國乒乓球名將馬文革，今天在第四十二屆世界乒乓球錦標賽中，奪得男子單打冠軍。這也是他在該項比賽中，繼一九八九年世乒賽後，再次奪冠。

馬文革在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了南斯拉夫隊。這也是他在該項比賽中，繼一九八九年世乒賽後，再次奪冠。

四百場比賽眼花繚亂

【本報日本東京三日電】第四十二屆世界乒乓球錦標賽，今天在東京舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世乒賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

世界羽壇

混雙暫列第一 七項冠軍今產生

【本報日本東京三日電】第四十二屆世界羽毛球錦標賽，今天在東京舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世羽賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。



「世界羽壇」



「世界羽壇」

香港羽隊面臨降班

【本報香港三日電】香港羽毛球隊，今天在第四十二屆世界羽毛球錦標賽中，面臨降班的危險。這是該項比賽中，繼一九八九年世羽賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

北京橋牌賽事頻

【本報北京三日電】北京橋牌賽事，今天在第四十二屆世界橋牌錦標賽中，頻繁舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世橋賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

羽壇四強角逐蘇迪曼杯

【本報日本東京三日電】第四十二屆世界羽毛球錦標賽，今天在東京舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世羽賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

港作曲作詞家協會

【本報香港三日電】香港作曲作詞家協會，今天在第四十二屆世界作曲作詞家錦標賽中，頻繁舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世曲詞賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

市兩月

【本報香港三日電】香港市兩月，今天在第四十二屆世界市兩月錦標賽中，頻繁舉行。這是該項比賽中，繼一九八九年世市兩月賽後，再次奪冠。

在今天的比賽中，中國隊派出謝超杰、陳子荷、李傑、劉國梁、孔令輝、馬琳六名選手參賽。謝超杰在比賽中表現出色，以四比零的比分，直落四局擊敗了朝鮮隊。陳子荷在比賽中也表現不俗，以三比零的比分，直落三局擊敗了朝鮮隊。

佐敦酒店

位於九龍佐敦道，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

新旅社

位於九龍新旅社，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

皇都酒店

位於九龍皇都酒店，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

金輪賓館

位於九龍金輪賓館，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

惠利廣告

承接各類廣告設計、製作、發布。專業、快捷、效果顯著。歡迎垂詢。

電話：5726980

上環賓館

位於上環賓館，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

宏發旅店

位於九龍宏發旅店，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華。歡迎預訂。

電話：2332288

佳利地產

專業地產經紀，提供各類地產服務。包括買賣、租賃、抵押等。歡迎垂詢。

電話：2332288

商業

各類商業廣告、宣傳品設計。專業、創意、效果顯著。歡迎垂詢。

電話：2332288

遺失

遺失各類證件、物品，如有拾獲者，請送還本報，必有重酬。

電話：2332288

招聘

招聘各類人才，待遇優厚，工作穩定。有意者請來報社面談。

電話：2332288

首飾

各類首飾、珠寶、鑽石。款式新穎，價格公道。歡迎垂詢。

電話：2332288

出租

各類房屋、車輛、設備出租。價格低廉，服務周到。歡迎垂詢。

電話：2332288

[illegible]



對派伙入辦團劇英中

容內目節季劇新紹介

【本報訊】中英劇團九一年度新劇季已於四月展開，本季內劇團將透過共同創作、委約編劇及自製劇目，共推出五項新劇，包括：《遠情途鄉客》、《瓜》、《小百花》、《西廂記》及《風華再現》。

中英劇團主席周章文表示，新劇季的主題是「遠情途鄉客」，旨在探討移民、身份及歸屬感等問題。《瓜》則是一部關於家庭、愛情及社會現實的劇目。《小百花》則是一部關於藝術、創作及個人追求的劇目。《西廂記》則是一部關於愛情、婚姻及社會禮教的劇目。《風華再現》則是一部關於歷史、文化及個人命運的劇目。

周章文表示，中英劇團一直致力於推動中英文化交流，並透過戲劇創作，探討社會現實及人性。新劇季的推出，是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。

對派伙入辦團劇英中

容內目節季劇新紹介

【本報訊】中英劇團九一年度新劇季已於四月展開，本季內劇團將透過共同創作、委約編劇及自製劇目，共推出五項新劇，包括：《遠情途鄉客》、《瓜》、《小百花》、《西廂記》及《風華再現》。

中英劇團主席周章文表示，新劇季的主題是「遠情途鄉客」，旨在探討移民、身份及歸屬感等問題。《瓜》則是一部關於家庭、愛情及社會現實的劇目。《小百花》則是一部關於藝術、創作及個人追求的劇目。《西廂記》則是一部關於愛情、婚姻及社會禮教的劇目。《風華再現》則是一部關於歷史、文化及個人命運的劇目。

周章文表示，中英劇團一直致力於推動中英文化交流，並透過戲劇創作，探討社會現實及人性。新劇季的推出，是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。

「小百花」昨晚首演

《西廂記》風華再現

【本報訊】中英劇團九一年度新劇季，昨晚（廿九日）在沙田大會堂舉行首演。當晚的劇目是《小百花》，由中英劇團的演員們共同演出。《小百花》是一部關於藝術、創作及個人追求的劇目，由中英劇團的演員們共同演出。

中英劇團主席周章文表示，《小百花》是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。《小百花》的演出，是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。

「小百花」昨晚首演

《西廂記》風華再現

【本報訊】中英劇團九一年度新劇季，昨晚（廿九日）在沙田大會堂舉行首演。當晚的劇目是《小百花》，由中英劇團的演員們共同演出。《小百花》是一部關於藝術、創作及個人追求的劇目，由中英劇團的演員們共同演出。

中英劇團主席周章文表示，《小百花》是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。《小百花》的演出，是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。

「小百花」昨晚首演

《西廂記》風華再現

【本報訊】中英劇團九一年度新劇季，昨晚（廿九日）在沙田大會堂舉行首演。當晚的劇目是《小百花》，由中英劇團的演員們共同演出。《小百花》是一部關於藝術、創作及個人追求的劇目，由中英劇團的演員們共同演出。

中英劇團主席周章文表示，《小百花》是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。《小百花》的演出，是中英劇團在過去一年中，不斷努力及創作的結晶。

中國近百年繪畫展

吳昌碩、齊白石、徐悲鴻、等名家作品百餘幅

地點：中國文物展覽館

日期：一九九一年五月三日至十二日

上午十時至下午六時

假日下午一時至六時

上海城市酒店

商旅理想居處

●第四屆國際半導體工業展覽會
5月3日~5月6日

●第二屆國際包裝和印刷機械展覽會
5月14日~5月19日

●上海多國紡織工業展覽會
6月12日~6月17日

展覽會期間酒店提供上海合資賓館
最低房價42元+10%服務費

酒店步行到展覽場地僅需6分鐘

地址：中國上海陝西路6-7號 電話：33532 SYTS CN
電話：2551133 傳真：2550211 2550811
香港聯絡處：港灣道6-8號安中心2408室 電話：(852) 9619333

撲克魔術精華

玩撲克致勝絕招

你想成為名符其實的撲克高手嗎？你想在公眾場合，把撲克玩到出神入化嗎？你想在朋友聚會、三三兩兩、或三五成羣對陣中，穩操勝券嗎？

任山別人如何強聲，而對陣背可知別人牌點；可隨意得四條、紅花順或幾張開牌；輪輸得三公或七點以上，又或任意安排其中對家四點以下……這些並不是夢想。本資料可教你把它變成現實。

十多種絕招，以實用而簡單，其實在的效果與街頭魔術師所演或現有的魔術，無不使人稱奇叫絕，實是樂趣無窮。資料圖文詳盡、易學易懂。資料售價港幣230元，如不需郵費（不郵售），另加收港幣98元。郵局匯款，款到即掛號寄出。收件兩個月內，對本資料內容可隨時諮詢、交還、或更換。廣告內容如有不實之處，本資料將負法律責任。此套技術資料是獨家創作，供君娛樂為宗旨，如有用於賭博等不法活動，後果自負。

作者：張海軍 香港沙田沙田街317號B座202號海軍工業集團公司智方技術開發部

郵購：519000 電話：(0756) 224537 聯繫人：張宇才 歡迎查詢

今早訪問體育學院下午出席記者會

南華領導層來屆有變

副足主胡家華擬離

[illegible]

陳鏡開建議女舉重

九六奧運表演項

開昨天以觀賞身分訪問廣東女子舉
訪港，他認為目前中國在世界上
女隊仍佔有最大優勢，他建議一九
零年把女子舉重列入奧運表演項目
等等，並成為奧運比賽項目。

陳錦興表示，內地的女子舉
動，重軍總以選賽級好，體操級以
佔優。

廣東女子舉重隊昨天抵
攝於紅鶴火車站。右為鄧容
在第二屆、第三屆世界賽各
項世界紀錄。

[illegible]

【本報訊】世界明星丘兵賽將於五月廿廿日，在「香港賽馬會」舉行。屆時，香港賽馬會主席、香港賽馬會董事局主席、香港賽馬會董事局成員、香港賽馬會職員、香港賽馬會員工、香港賽馬會會員、香港賽馬會贊助商、香港賽馬會合作夥伴、香港賽馬會供應商、香港賽馬會服務商、香港賽馬會傳媒、香港賽馬會觀眾等，將共同見證這一盛事。

業球員聯隊 將選戰公布

將以港參加四角外隊賽

昨日最新公佈的十二名球員包括兩名前國腳在內，分別是蘇格蘭的士東及北愛門將曉治。十二名球員列後：

李察·更理臣、門將、十九號，效力英國錫非聯。

比臘、曉治、門將、廿七號，曾三次入選北愛國家隊，效力英國列治聯。

貝利、威根，參賽一百八十場。

奧尼·柏斯，門將，廿八號，曾效力英國熱刺、牛津頓、基拿拿、百得特，上陣一百二十場。

**路羅致吳鑑鴻
譚亞福「掛牌」**

【本報訊】中國華透露趙俊明首肯下屆加盟時，建議亞福向國家隊爭取條件折抵已排他後退足半季達成協議。吳鑑鴻與工商杯長跑賽昨頒獎。

【本報訊】H.P.工商杯長跑賽自去年十月四日（癸巳年四月十三）分組舉行至今年四月廿六日（己未年三月廿八）合進行。

趙復明效力政壇，也不吝「派旗」上山增援南華實力。因此，復明派勢已崛起，使明派開路行動，並已初步「發掘」出首肯，趙復明雖所作決定，趙復明亦無難。

廣東路軍隊昨天抵達，與歡迎者合影。

【本報訊】香港女子足球隊在開會中，初步選出廿六名球員參加本月六日在日本福岡進行的亞洲

參加日本

女足球隊

女子足球賽香港女
子隊球員。這廿二名
球員將集訓一月，然
後從中挑選十八名球
員隨隊參賽。

亞洲杯賽

香港足球隊今天北上廣州集訓。由於
南華門將劉國輝曾留港於明天參加三
角杯，故今早出發只得十八名球員。

【本報訊】本月廿四日及廿七日進行的四
角外隊賽，參賽的兩支職業足球員與業餘隊的
球員名單將在廿一日確定。英皇與英美國球員
總會聯合的本港總匯推廣公司日前已公佈，批
派足球員名單：昨日下午男一號人選現時
共有十三名球員及教練，除係在本月十日以前

技與南華會尚有一年生的計劃，估計預備會安地，他將親自到與香港教練的教練，因此暫考慮延擱，當然就請中國教大人決定。

許雪姬指出，雖然陳不願回港，但他希望陳能為本身的教練作急着想，以較佳之出路。

球員已基本上度過了職業球員最光輝的年齡，現時已近卅五歲，如在足球方面繼續訓練，應該是擔任教練的時候；他本人已做了國際初級教練，文憑課程，南華會各條條件均較優厚，而陳強欲回港教職應有較佳之出路。

愉園的合約於六月
日結束。故雙方於
月日與日簽成停火
式與約作實。至於
亞細亞方面仍舊
故依條約中規定
該職員同時要求
該職員同時要求
募行存案。
至於該職員
戰勝。由於該職員
女足 奧 才

[illegible]

季後，陳偉倫在比賽前二個星期左右公佈：我致力香港海陸空三軍三代，每有任務時，球隊的人會覺得是在比賽前二個星期左右公佈。

第二個原因係佢本身無可避先地要跟香港隊長期密切的制度訓練。

不過要訓到好，訓練過美現代化，望。

經過競爭，

役退象現

訓練計劃以外，好好以

也越發顯現出來。長期集訓名單，長期訓練名單的球員，無不踴躍得怎也不得其門而入。

久久之，就難以產生取得好位置之後的成就感。

這種心理，對現在役隊員已經大受打擊，以陳國定是以前可以防守，

【本報訊】籃球聯賽昨晚今晚有三場比賽：愛爾蘭克伊輪地庫鎮對六時三十分第一組，青年七時半第二組，青年八時半第三組。

銀高均相見，籃球場上絕對凶惡，不容門客，歡迎參觀。

鍾錦男

籃球令

賽及銀牌
實在灣仔
場舉行
對劉泰鴻
聯賽銀牌賽
晚共上演三場
伊館開火
不收門券
力反勝。
女子乙組四強決賽，星島火
炬中心有侯偉成公民，今仗
若施敵甲健，便可爭強望冠。
健上佔一分
散於均安，
於均安已不
容再決定必
爭奪力反勝
相信會有意
兩名，名單列後：門
將：劉瑞珊（甫），
曹怡怡（葵），劉少
雲（葵），鍾樹成者
玲（葵），林小英（
甫），李麗玲（葵），
朱惠英（葵），鄒
心田（光），洪惠卿
（甫），中場：陳漢
盛（甫），吳鳳文（
甫），陳淑芝（葵）

可算是奇怪現象之一。

先：香港陸軍組後，先後已有廖耀斌、黃剛安、黎永昌、陳錦西四人申請退出。香港員對申請代表隊之屬感及責任感，是難以不來的存在的現象，不過就我那個年代談這個

光陰荏苒，港國豈不珍惜水師隊身行，既不是足球隊，更，竟敢自行申請退役，也

香港社團：比賽總重名額則更卑，雖然未必是差生多，但是近來客中時亦不

請申腳港
特奇壇球

要，公佈人選球員，而且都是抱持一種過近最極端的態度選出來的陣容都還是卻可以做到選出那些名氣不大，但出賣那些名氣不大，但是又還是覺得非常不好，紙可否認，我那個紙錢選人還有一天，燒肉一式的做法，以說是百分之百公認，他起碼到的是入人保險是在顧倫倫，悲喜可以做成一點，

以三球擊以本區擊，亦告確定，言之，十，

分日子領，南，

得利，

錦標，

波短長壇球

是意料中事。反而第二、第三及第四位有較激烈的手毒。愉園總管失意，為銀牌賽，總管杯賽、四大皆空，但相對的是，在十八年來，被圈定的演出，在三十次，能夠夠，

己官所支。

[illegible]

大興隊首領火車進港。據說該隊鐵路工作，中國跳傘隊是第三甲隊伍，而內地，也是前二名隊伍。

路金鑒對記者表示，目前在內地，賽比賽的約有一百五十至三百人。廣強是國家男隊隊員，九九〇年打破全國定點跳傘紀錄；徐志是個人定點跳傘，兩紀錄保持者。

路金鑒稱，內地每年舉辦跳傘錦標賽，約有十三支隊伍參加，實力較強要算是湖北、四川、廣東、廣西、江西南隊。

黃東跳傘隊定於今天下午二時在表公園進行表演，這是中國跳傘隊首度出國進行表演。

廣東省跳傘隊名單如下：總領隊，劉勝源；副忠、教練陳志、運動員、彭德華、李廣強、徐志（男）、

今在鐘
廣東跳
明星兵
瑞興好

[illegible]

體育節划艇賽
明在沙田角逐

【本報訊】香港體育協會暨奧林匹克委員會贊助的「香港划艇協會主辦、港聯會合辦」的「體育節划艇賽」，定於五月五日在沙田城門河舉行。

這項賽事共有九個划艇會的二百名健兒，競逐十六項賽事的錦標。全力備戰六月月份在維多利亞港舉行的世界划艇錦標賽及十月份舉行的划艇錦標賽的香港集訓隊成員，將會參加男子公開組四人的雙槳項目。香港青少年訓練隊成員則參加男子公開組及乙組單人艇項目。優勝者將被派往參加六月在上海舉行的第一屆亞洲青少年划艇錦標賽。

阿法比、士布，田開戰。賽上十四次，連蘇格蘭國家隊八十球。

效力最速及最穩健者，首即：蘇格蘭後衛，門將，射入十球。

門將：李維拿，後衛：廿四號，曾效力英國愛德頓、曼聯、貝里打隊，射入五十場，射入五球。

前鋒：希堅尼，後衛：卅三號，曾效力英國愛德頓、曼聯、貝里打隊，射入二百一十場，射入十五球。

約翰·麥基，效力英國格拉斯哥。

加爾：奧廉士，廿七號，中場，曾效力英國布里斯托城、埃克塞特、史密森、布里斯托流浪、奧特威，射入一百七十場，射入五十球。

奇雲：普敦奴，中場，卅一歲，射效力李斯特城、利物浦、昆士柏流浪、高靈地，射入二百二十場，射入十五球。

李伯倫，高靈地，射入二百二十場，射入十五球。

士柏、簡拿，十九號，中場，曾效力英國布列頓、修咸頓。

彼德·班尼臣，卅四歲，前鋒，曾效力英國愛德頓、西布朗、列定、高靈地、新特蘭，射入三百五十場，射入六十球。

羅遜·湯遜，前鋒，卅一歲，曾效力英國樸士貝利、伯明罕、希伯尼，射入五百二十場，射入五十球。

伊恩·多安尼臣，廿七歲，前鋒，效力赫打士菲爾、史托港，廿三名球員共射入三十球。

以上三名球員中，阿比士東及班尼臣曾於八三年隨曼聯隊歐洲比賽，其中班尼臣當時是建隊球隊試訓，但未有加冕。

袁渠汽車貿易
91年豐田F型豪華七座，
豐田9座、12座、15座原廠
豐田0.5噸的士頭，日產巴
地址：九龍土瓜灣北帝

★ 華 粵

全新 現貨 左軚

合 群

豐田皇冠豪華2.8

日產公爵V6 3.0

有限公司 電話: 7621688

豐田皇冠, 皇室型超豪華型。
廠冷氣, 1.25噸農夫車。
兒寧豪華8座, 豪華桂冠轎車。

街113號地下 Fax: 7621555

汽車公司 ★

全線車系

F 型

豐田、日產

280、380、

水牛皮用品

磨戒手

水牛皮用品

磨戒手

九龍灣道二號五樓

幸福婚姻

優客萬千機台總代理

36389888/3665837

有限公司

徵求國內分銷代理

法國名牌健美產品包括電

子減肥衣減肥帶面膜等有意

來函九龍灣道二號五樓

中心第一期1910室安輝國際

或電3919079

電話：7620233 7135191 FA
陳列室地址：土瓜灣譚公道

專營轉口國內左軚車輛·常備現貨
信譽好·老字號·入口中國車手續
龍紅磡差館里41至45號地下
電話：3344266 7661116

豐田豪華七座古貴

豐田豪華中巴26座

豐田/日產

商業

X: 7614009
115號地下

東莞辦事處：
地址：東莞市莞太
路行人天橋左側，旅
遊總公司隔鄰。
電話：232388 傳真：233106

貨・即日送交各海關 ▶
續麻煩・合群做得到 ★
傳真：7645063

 12/15座麵包車

 日產巴拿實華八座

1. *Journal of the American Medical Association*, 1998; 280: 1000-1005.

置業安居盡在掌握

東亞銀行「好住好住」置業貸款計劃，條件優厚，可助閣下迅速達成置業安居的願望。

- 貸款額可高達樓價之九成
- 還款期最長十五年
- 利率特惠
- 免手續費及估價費

提早還款免付補償利息
免收首年火險費
同時申請東亞VISA卡，獲批首年費可獲豁免

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 868 5151

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司憑著超過50年深厚的「日產」正廠專業經驗，在汽車銷售服務範疇上著著領先，為活躍於中國市場的客戶竭誠服務。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守服務客戶的承諾，精選一系列優質日產汽車，是保證每一位客戶均得到至誠至真的選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3696
香港金鐘道中環廣場中心樓上2805室

長實套現資金有出路

【本報訊】長實集團昨日宣佈，將套現其持有的長江實業公司(0001)股份，以籌集資金進行其他投資。長實集團表示，此次套現行動是根據集團的財務需要而進行的，並已獲得股東大會的批准。

長實集團主席李長天表示，集團一直致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。此次套現行動將為集團提供額外的資金，以支持其未來的發展計劃。

長實集團近作股權性投資的紀錄

日期	內容	涉及金額(百萬元)
14/12/89	認購二千五百萬股太平洋保險新股，每股作價一元五角五仙。	約400
3/1/91	認購一億六千萬股，每股作價三元三角。	528
11/4/91	認購龍騰合組二期債券，對換價為五元二角五仙。	17015
3/5/91	認購愛美高可換股票，換股價為每股2.8元。	457
	認購愛美高百分之八股權，每股作價二元八角。	185

億一十資集誠嘉李實長 證股購回實長黃和發再

角三元五為實長角八元三價作黃和

三元九十及半元五十價股認售發式裝套以

【本報訊】長實集團昨日宣佈，將以每股三元九角及五角半的價格，分別購回其持有的長江實業公司(0001)股份。此次購回行動是根據集團的財務需要而進行的，並已獲得股東大會的批准。

長實集團主席李長天表示，集團一直致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。此次購回行動將為集團提供額外的資金，以支持其未來的發展計劃。

勢升有豐隆訊電 勇呈置華高美變

【本報訊】長實集團昨日宣佈，將以每股三元九角及五角半的價格，分別購回其持有的長江實業公司(0001)股份。此次購回行動是根據集團的財務需要而進行的，並已獲得股東大會的批准。

長實集團主席李長天表示，集團一直致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。此次購回行動將為集團提供額外的資金，以支持其未來的發展計劃。

長實為愛美高注入新活力

【本報訊】長實集團昨日宣佈，將以每股三元九角及五角半的價格，分別購回其持有的長江實業公司(0001)股份。此次購回行動是根據集團的財務需要而進行的，並已獲得股東大會的批准。

長實集團主席李長天表示，集團一直致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。此次購回行動將為集團提供額外的資金，以支持其未來的發展計劃。

長實集團近作股權性投資的紀錄

日期	內容	涉及金額(百萬元)
14/12/89	認購二千五百萬股太平洋保險新股，每股作價一元五角五仙。	約400
3/1/91	認購一億六千萬股，每股作價三元三角。	528
11/4/91	認購龍騰合組二期債券，對換價為五元二角五仙。	17015
3/5/91	認購愛美高可換股票，換股價為每股2.8元。	457
	認購愛美高百分之八股權，每股作價二元八角。	185

日資銀行在港迅速發展

【本報訊】日資銀行在港迅速發展，其資產規模已達到數百億美元。日資銀行在港的發展，主要得益於其在國際金融市場上的強大實力，以及其在香港市場的積極拓展。

日資銀行在港的發展，不僅為其客戶提供了更多的金融服務，也為香港的金融市場注入了新的活力。日資銀行在港的發展，也反映了國際金融市場對香港的信心。

港府將發行長期債券

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將發行總額為一百億美元的長期債券。此次發行的債券將用於支持香港的基礎設施建設和社會福利事業。

香港政府表示，此次發行的債券將為政府提供額外的資金，以支持其未來的發展計劃。此次發行的債券也將為投資者提供更多的投資機會。

中東盤吸納英鎊

【本報訊】中東地區昨日吸納了大量的英鎊，這反映了該地區的經濟活力和對英鎊的需求。中東地區的經濟發展，主要得益於其豐富的石油資源，以及其在國際金融市場上的積極拓展。

中東地區的經濟發展，不僅為其客戶提供了更多的金融服務，也為香港的金融市場注入了新的活力。中東地區的經濟發展，也反映了國際金融市場對香港的信心。

李國寶已具備條件

【本報訊】李國寶先生已具備了擔任長實集團主席的條件。李國寶先生具有豐富的金融經驗，並在國際金融市場上建立了良好的聲譽。李國寶先生的加入，將為長實集團的發展提供更多的支持。

長實集團主席李長天表示，李國寶先生的加入，將為集團的發展提供更多的支持。李國寶先生的加入，也反映了國際金融市場對長實集團的信心。

愛美高系宣布業績

【本報訊】愛美高集團昨日宣佈了其業績，顯示該集團在過去一年中取得了顯著的增長。愛美高集團的業績增長，主要得益於其在國際金融市場上的積極拓展，以及其在香港市場的積極拓展。

愛美高集團主席表示，集團將繼續致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。集團的業績增長，也反映了國際金融市場對愛美高集團的信心。

點一十升續市股 億八十至增交成

【本報訊】香港股市昨日繼續上升，收市報一萬零八百點。股市的上升，主要得益於投資者對香港經濟前景的信心，以及對香港股市的積極投資。

香港股市的上升，不僅為投資者提供了更多的投資機會，也為香港的金融市場注入了新的活力。香港股市的上升，也反映了國際金融市場對香港的信心。

萬百三千二資庫庫

【本報訊】長實集團昨日宣佈，其資產庫已達到三千二百萬美元。長實集團的資產庫增長，主要得益於其在國際金融市場上的積極拓展，以及其在香港市場的積極拓展。

長實集團主席李長天表示，集團將繼續致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。長實集團的資產庫增長，也反映了國際金融市場對長實集團的信心。

李國寶已具備條件

【本報訊】李國寶先生已具備了擔任長實集團主席的條件。李國寶先生具有豐富的金融經驗，並在國際金融市場上建立了良好的聲譽。李國寶先生的加入，將為長實集團的發展提供更多的支持。

長實集團主席李長天表示，李國寶先生的加入，將為集團的發展提供更多的支持。李國寶先生的加入，也反映了國際金融市場對長實集團的信心。

愛美高系宣布業績

【本報訊】愛美高集團昨日宣佈了其業績，顯示該集團在過去一年中取得了顯著的增長。愛美高集團的業績增長，主要得益於其在國際金融市場上的積極拓展，以及其在香港市場的積極拓展。

愛美高集團主席表示，集團將繼續致力於提高資金使用效率，並尋求新的投資機會。集團的業績增長，也反映了國際金融市場對愛美高集團的信心。

袁 91年 豐田 豐田 全新 合

首兩月臨時數字發表

零售業值量均上升 分別為百分之十及二

燃料價漲三成五食品煙酒升一成

【本報訊】港府統計處昨日發表的臨時統計數字顯示，今年頭兩個月的零售業值量均上升，分別為百分之十及二。零售業值量在去年十二月上升百分之十，今年一月則上升百分之二。零售業值量在去年十二月上升百分之十，今年一月則上升百分之二。零售業值量在去年十二月上升百分之十，今年一月則上升百分之二。

匯豐月報稱勞工仍緊縮 製造業面臨調整壓力

【本報訊】匯豐銀行昨日發表的月報指出，香港製造業在過去幾個月內，由於勞工仍緊縮，製造業面臨調整壓力。匯豐銀行指出，製造業在過去幾個月內，由於勞工仍緊縮，製造業面臨調整壓力。匯豐銀行指出，製造業在過去幾個月內，由於勞工仍緊縮，製造業面臨調整壓力。

港深珠公路融資 合和稱安排妥當

【本報訊】合和實業有限公司主席李卓人昨日表示，港深珠公路的融資安排已妥當。李卓人表示，港深珠公路的融資安排已妥當。李卓人表示，港深珠公路的融資安排已妥當。

價高新城龍九創閣城豪

【本報訊】九龍城區內，最近出現多宗高價成交的豪宅個案。據悉，九龍城區內，最近出現多宗高價成交的豪宅個案。據悉，九龍城區內，最近出現多宗高價成交的豪宅個案。

黃金 價格急升

【本報訊】黃金價格在過去幾天內急升，目前每兩價格已達一千八百多美元。黃金價格在過去幾天內急升，目前每兩價格已達一千八百多美元。黃金價格在過去幾天內急升，目前每兩價格已達一千八百多美元。

第一太銀擬股份合併 每一百股將併為一股

【本報訊】第一太銀擬將股份合併，每一百股將併為一股。第一太銀擬將股份合併，每一百股將併為一股。第一太銀擬將股份合併，每一百股將併為一股。

金市續好淡爭持 港金昨價價偏穩

【本報訊】金市在過去幾天內繼續好淡爭持，港金昨日價格偏穩。金市在過去幾天內繼續好淡爭持，港金昨日價格偏穩。金市在過去幾天內繼續好淡爭持，港金昨日價格偏穩。

經過多個月淡靜期 本地旅遊業逐漸復甦

【本報訊】本地旅遊業在經過多個月淡靜期後，逐漸復甦。本地旅遊業在經過多個月淡靜期後，逐漸復甦。本地旅遊業在經過多個月淡靜期後，逐漸復甦。

股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05
恒安	10.40	0.05	恒安	10.40	0.05

現備大量左軚現貨 歡迎問價

豐田皇冠MS133L-2.8豪華型、MS135L-3.0豪華型、另LEXUS LS400 特級豪華型
豐田麵包車RZH104、12座RZH114、15座YN86的士頭等車、新款豐田小霸王F型
日產：公爵豪華型、藍鳥2.0豪華型、0.75輕便型、三寶吉普車電單車
平治：大量翻新平治280SEL、380SEL、500SEL、560SEL及雙門SCE車系
一切日本原裝左軚翻新各類車系 豐田皇冠2.8、日產公爵、本田雅歌

太陽貿易公司

九龍區 電話：7511356 7811863 傳真：7820308
地址：九龍彌敦道525號寶豐大廈B座9/F 88室
香港區 電話：8876979 地址：香港北角京華道13號地下

經銷國產紙張 各國洋紙

各類咭紙 包裝用紙 各種印刷紙 影印紙等 一應俱全
零售 批發 代客切紙 服務特區
最大國產咭紙經銷商 雙灰咭總經銷商

偉大有限公司

九龍元朗路130號 電話：7205285 FAX: 7251315

包布鈕扣

內衣收褲包布鈕扣等國產
一應俱全 批發零售
地址：九龍彌敦道525號寶豐大廈B座9/F 88室
電話：8876979 傳真：7820308

衣壽產國

上海福祿壽
地址：九龍彌敦道525號寶豐大廈B座9/F 88室
電話：8876979 傳真：7820308

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高2吋x2吋
每天特價100元
分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元
專線電話：8873550
5726980
FAX: 8876647
8381171

俊業汽車有限公司 全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 (充足現貨，平價期貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口)

三寶豪華七座吉普 彩邊空調收音機電窗	豐田皇冠豪華2.8 前後空調收音機	日產藍鳥90新款 電窗空調收音機	日產公爵V6 3.0 豪華轎車設備齊全	日產藍鳥豪華八座 前後空調收音機	豐田/日產的士頭等車 原廠空調收音機	豐田12座麵包車 原廠前後空調收音機	豐田1.5噸農夫車 原廠空調收音機
-----------------------	----------------------	---------------------	------------------------	---------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------

日發供應有限公司

全新左軚豐田12座麵包車、1.5噸農夫車、的士頭等車、皇冠高級轎車、26座旅遊巴士、三寶豪華吉普車、日產公爵、藍鳥轎車、巴拿馬豪華型八座、日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

香港軒尼詩道188號2樓
電話：5754356
傳真：8383413

尋求投資、合資、聯營之夥伴

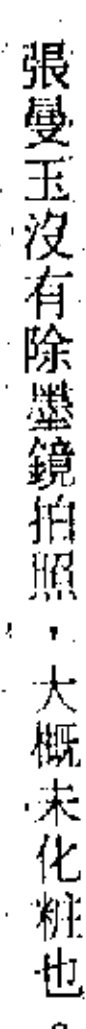
華威建築有限公司
地址：中國南京中央門外曉庄 郵編：210038 電話：652073 652691

百聰汽車有限公司

九龍旺角太平道5號地下7-9號舖 電話：762 1997, FAX: 715 6420

三寶豪華七座吉普車 彩邊空調收音機電窗	豐田皇冠豪華2.8 日產公爵 VIP、藍鳥	豪華高頂空調26座中巴 汽油/柴油、自動門、風油枕	豐田1.5噸農夫車 原廠空調收音機	日產藍鳥豪華八座 日產/豐田12座麵包車	日產/豐田四座的士頭等車 原廠空調收音機	小松、加藤、IH 挖土機	小松裝載機D75S
------------------------	--------------------------	------------------------------	----------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------	-----------

成道179號E地下
FAX : 7608249



阮自殺為「人言可畏」今日圈中仍如此
她覺得對別人應慎言口沒遮攔常誤事

張曼玉年廿日飛上海拍攝鄧麗欣執導的《阮玲玉》一片，此行大約在上海逗留兩星期，與她合演的男星有秦漢、梁家輝、吳啟華。當年阮玲玉在事業轉捩點之際，以一言可殺一而自殺，了斷傳奇悲劇的一生。當這三位三十年代的女明星，張曼玉覺得她的死不可以用是否值得去衡量，寧願她個人的選擇，也讓她認為這樣更快樂，是她的大解脫。



惟未有長遠計劃

清。張曼玉以前也被人差賤笑言諄行，她以前的說話也會不鄉太腦，衝口而出，逐漸城內的車位問題，無會討論，結果無關於清水灣電視線員工日前與公



。動活傳宣加參都，姐亞為圖下，姐港是圖上

關之琳支持金像獎

梁李少靈為香港電影金像獎頒獎禮的場面冷清而當眾淚下，身為梁太好友的關之琳亦替她難過，她清楚梁太的辛苦。

「不開心時怎辦
『最多是煩躁，
』這麼說，你是

陳法蓉感影迷熱情

將與洪金寶拍新戲

梁小冰有意做歌星

梁小冰周前隨無綫大隊赴台灣出席《金鐘獎頒獎典禮》，稱讚她清秀，工有外省姑娘的味。梁小冰謂知

金。又問及她對今屆港姐選舉問題，阿姐認為選港姐與選藝員不



有少許灰心，並不是病，她謂娛樂圈多
進入大陸拍片之初

凌國賢初談經過

李翰祥當年進入「華聯影業公司」，李翰祥在拍其他片種之餘，也為他執導了幾部三級電影，現在李翰祥還在投資。

商。原來劉家傑是讀商科學校也是投資。

度國寶露露面。



程小東三拍倩女

讚梁朝偉夠專業

目前排練《吾妻正斗》七月公

麥斯萊克路過劇團的幹事兼公關，她透露劇團將會在五月十八日正式成立，當日會舉行招待會，解釋劇團的宗旨及方向。

她又稱劇團與無綫有關係，早前曾與練話劇《七月》將會在七月假演，除她外，服裝、佈景等間

所以擔綱上場



▲ 山一別墅

色出色紅
一位最好演員，只是勤力時，有基本演員的條件。

館
九日在電視城舉行，主要
合投票活動。去年港姐定
為投票日，但今年投票時間
冠軍佳麗的投票者可獲得
中冠星佳麗的投票者可獲
而決賽則移師到香港體育
三晚聯合設計合身禮堂廣
三晚聯合設計合身禮堂廣

親

的職能大綱

① 聊齋花弄月	647.865 (23晚)
② 魔域飛龍	341.375 (21晚)
③ 末世大劫數	295.755 (22晚)
④ 談家	272.620 (20晚)
⑤ 阿飛正傳	152.832 (10晚)
⑥ 與狼同眠	152.465 (6晚)
⑦ 倩女雲雨情	145.398 (21晚)
⑧ 東京性愛大學	107.759 (9晚)
⑨ 危情十日	99.741 (4晚)
⑩ 與狼共舞	89.061 (1晚)
至五月五日止票房總收入	
① 談家	35,649,280 (29天)
② 人情鬼未了	34,390,620 (31天)
③ 與狼共舞	6,809,534 (42天)
④ 魔域飛龍	5,736,652 (9天)
⑤ 無情不勝情	3,970,097 (56天)
⑥ 危情十日	3,897,372 (23天)
⑦ 擒賊擒家	2,877,644 (195天)
⑧ 阿飛正傳	1,825,487 (9天)
⑨ 末世大劫數	1,583,891 (2天)
⑩ 幽經回廊	1,574,876 (9天)

浪濤寶贏得快博得過

生圖大自然奇利威龍

橋高

- 第一場 浪濤寶 贏得快 博得過
- 第二場 生圖 大自然 奇利威龍
- 第三場 鴻興 鴻興 鴻興
- 第四場 九龍之聲 九龍之聲 九龍之聲

阿波

今季最後一次賽馬，阿波在下午二時三十分，在沙田馬場，與一匹名曰「阿波」的馬，展開一場激烈的競爭。阿波在比賽中，表現出色，最終以優勢獲勝。



廈門高集海峽公路大橋

廈門高集海峽公路大橋，是中國首座跨海公路大橋，全長六千九百九十九米，主橋長一千三百七十七米。該橋於一九八九年十月一日建成，是廈門與金門之間的重要交通樞紐。

張開樓茶渝巴慶重
樂民技雜及劇越京川賞欣可
重慶巴渝茶樓，是重慶市的一處文化景點。該茶樓不僅提供正宗的巴渝名茶，還定期舉辦川劇、越劇等傳統戲曲表演，深受當地居民和遊客的喜愛。

中華藝術兩岸共享
在滬訪台聯派名票毛家華
毛家華先生，是台灣著名的藝術家。此次他應邀來滬，將與上海藝術家共同舉辦一場藝術交流展覽，促進兩岸藝術界的交流與合作。



毛家華先生與隨行人員

嬌寵子女帶來惡果
十二歲小學生綁架妹妹勒索母親
一名十二歲的小學生，因嬌寵過度，竟綁架了自己的妹妹，並勒索母親贖金。警方提醒家長，應加強對子女的管教，避免類似事件再次發生。

兒童心理調查表明
「小皇帝」壓力大
一項針對兒童的心理調查顯示，現代兒童，特別是「小皇帝」，面臨著巨大的心理壓力。調查指出，家長應多與孩子溝通，減輕其心理負擔。

雲南發現古梅珍品
樹齡在七百年以上
在雲南某山區，發現了一株古梅珍品，其樹齡已達七百年以上。這株古梅樹幹粗壯，枝葉繁茂，開出的梅花清香濃郁，被譽為「古梅之王」。

滬將發展快餐業
組建快餐公司發展快餐業
上海市正積極發展快餐業，並計劃組建專門的快餐公司。政府表示，將通過政策扶持，鼓勵企業投入快餐業，以滿足市民對便捷餐飲的需求。

潮州彩瓷飲譽中外
潮州彩瓷，以其精湛的工藝和獨特的風格，享譽中外。近年來，潮州彩瓷在國際市場上表現活躍，成為中國陶瓷藝術的重要代表之一。

雲南發現古梅珍品
樹齡在七百年以上
在雲南某山區，發現了一株古梅珍品，其樹齡已達七百年以上。這株古梅樹幹粗壯，枝葉繁茂，開出的梅花清香濃郁，被譽為「古梅之王」。

滬將發展快餐業
組建快餐公司發展快餐業
上海市正積極發展快餐業，並計劃組建專門的快餐公司。政府表示，將通過政策扶持，鼓勵企業投入快餐業，以滿足市民對便捷餐飲的需求。

潮州彩瓷飲譽中外
潮州彩瓷，以其精湛的工藝和獨特的風格，享譽中外。近年來，潮州彩瓷在國際市場上表現活躍，成為中國陶瓷藝術的重要代表之一。

雲南發現古梅珍品
樹齡在七百年以上
在雲南某山區，發現了一株古梅珍品，其樹齡已達七百年以上。這株古梅樹幹粗壯，枝葉繁茂，開出的梅花清香濃郁，被譽為「古梅之王」。

滬將發展快餐業
組建快餐公司發展快餐業
上海市正積極發展快餐業，並計劃組建專門的快餐公司。政府表示，將通過政策扶持，鼓勵企業投入快餐業，以滿足市民對便捷餐飲的需求。

1991年中英對照版

中國電話號簿

China Telephone Directory

經銷發行：現代中國有限公司 每本港幣300元

大公報門市部 電話：5737335 傳真：8381812

書店同業批發：上海書局有限公司 特約分銷商：永達貿易公司

中國郵電部授權出版

中英對照版《中國電話號簿》是國內唯一由郵電部授權中國電話號簿公司出版，並發行國內外的全國性電話號簿。香港大公報合辦機構現代中國有限公司為海外代理。

資料最新

本號簿資料由中國電話號簿公司、各省市電話號簿公司、電信管理局提供。在全國電話迅速發展，大量新號、新線不斷出現的情況下，提供最新、最可靠的電話通訊資料。

國內外發行，廣為採用

本號簿在國內外發行兩萬五千餘本，在國內受到各機關、團體、學校、商號、工廠、企業、海外僑胞、單位及外國駐華辦事處、各國駐華使領館、地址(部分)還有電報、用戶電報、傳真)加上部分海外、海外資料，以中英文刊列，方便中外人士查閱。九一年版更分政府及非商業單位(白頁)和工商企業(黃頁)兩大類，使查詢更為方便，同時增加了廣告宣傳效果。

收錄全國重要單位電話、地址等資料

本電話號簿收錄全國省、市、自治區一百三十多個大、中、小城市三萬五千多個重要機關、團體、工商企業、海外僑胞、單位及外國駐華辦事處、各國駐華使領館、地址(部分)還有電報、用戶電報、傳真)加上部分海外、海外資料，以中英文刊列，方便中外人士查閱。九一年版更分政府及非商業單位(白頁)和工商企業(黃頁)兩大類，使查詢更為方便，同時增加了廣告宣傳效果。

今明兩季

本號簿每年出版兩次，分別為春季版和秋季版。春季版通常在三月出版，秋季版通常在九月出版。本號簿內容豐富，資料詳實，是您辦公、生活、旅遊的必備工具。

談「迴避」

陶鑄於一九九一年「文章」...

「迴避」一詞，在政治、法律、道德等領域，都有廣泛的應用。在政治領域，迴避往往指官員在處理與其有利益衝突的事務時，應主動退出。在法律領域，迴避則指法官在審理與其有親屬關係或利益關係的案件時，應主動辭職。在道德領域，迴避則指個人應避免參與可能損害其名譽或利益的事務。

然而，迴避並非總是正確的選擇。在某些情況下，迴避可能會導致問題的延誤或解決的不徹底。因此，在決定是否迴避時，應根據具體情況進行權衡。

鮑林與阿西莫夫

鮑林與阿西莫夫是當今世界最偉大的科學家，他們在化學、物理、生物等領域都有卓越的貢獻。鮑林以其在化學結構方面的研究而聞名，而阿西莫夫則以其在科幻文學方面的成就而著稱。

他們的合作關係是科學與文學交匯的典範。鮑林曾為阿西莫夫的科幻小說提供科學建議，而阿西莫夫則為鮑林的科學研究提供靈感和動力。

大公園

大公園是一個集休閒、娛樂、教育於一體的綜合性公園。園內設施齊全，環境優美，是市民休閒度假的好去處。

大公園還定期舉辦各種文化活動，如音樂會、舞蹈表演等，為市民提供豐富多彩的文化生活。

德國總理成反面樣版

德國總理科爾在最近的訪問中，因其言論和行為引發了廣泛的爭議。一些批評者認為，科爾的言論具有挑釁性，損害了德國的形象。

然而，科爾的支持者則認為，他的言論是基於事實的，旨在引起公眾對某些問題的關注。目前，德國政府正努力平息爭議，恢復國際形象。

台灣獨特的廣告牌

台灣近來出現了一種獨特的廣告牌形式，吸引了眾多遊客的注意。這些廣告牌通常設計新穎，內容生動，與周圍環境相得益彰。

這種廣告牌不僅具有宣傳功能，還成為了一道風景線。遊客們在欣賞美景的同時，也能感受到台灣獨特的文化魅力。

自以為箱中必有財寶

紐約一名男子在清理舊物時，意外發現了一個裝滿現金的箱子。這名男子對此感到非常驚訝，並立即向警方報案。

警方在接到報案後，迅速展開調查，最終在該男子的家中找到了這個箱子。目前，這名男子已被警方控制，案件正在進一步調查中。

費少而惠鉅冥錢紙

冥錢紙是一種傳統的祭祀用品，近年來因其價格低廉而受到廣泛歡迎。許多家庭在祭祀祖先時，都會購買冥錢紙。

然而，一些不法商家為了牟取暴利，生產了劣質的冥錢紙。這些劣質冥錢紙不僅價格低廉，而且容易燃燒，存在安全隱患。消費者在購買時應提高警惕，選擇正規產品。

魯迅與雙照樓詩

魯迅先生對雙照樓詩有深入的研究和評價。他認為，雙照樓詩具有濃厚的地方特色，反映了當時社會的真實面貌。

魯迅先生在評價雙照樓詩時，既肯定了其藝術價值，也指出了其存在的不足。他的評價對後世的文學研究產生了深遠的影響。

四年官司打出一大秘聞

一場持續四年的官司，近日終於告一段落。這場官司涉及多個利益集團，過程曲折，引發了社會的廣泛關注。

在官司進行期間，各方為了維護自身利益，紛紛採取行動。最終，法院在經過長期的審理後，作出了一項具有里程碑意義的判決。

不可貌相

不可貌相，這是一句老話，但在現代社會依然具有重要的意義。許多人在初次見面時，往往會根據外貌對他人產生偏見。

然而，事實往往與表象相悖。許多成功人士在初次見面時，往往給人留下平庸的印象。因此，我們在與人交往時，應保持一顆平常心，不要輕易下結論。

雙粉應運周

雙粉應運周是一個為期兩週的促銷活動，吸引了眾多消費者的參與。活動期間，商家推出了多種優惠方案，為消費者節省了大量的開支。

雙粉應運周的成功，反映了消費者對促銷活動的熱愛。商家也應從中吸取經驗，為消費者提供更多優質的服務。

美食與惡食

美食與惡食，這是一個老生常談的話題。美食能讓人愉悅，而惡食則會損害健康。我們在飲食時，應學會選擇。

為了健康起見，我們應多吃新鮮蔬菜、水果，少吃高油、高鹽、高糖的食物。只有保持良好的飲食習慣，才能擁有健康的體魄。

台灣獨特的廣告牌

台灣近來出現了一種獨特的廣告牌形式，吸引了眾多遊客的注意。這些廣告牌通常設計新穎，內容生動，與周圍環境相得益彰。

自以為箱中必有財寶

紐約一名男子在清理舊物時，意外發現了一個裝滿現金的箱子。這名男子對此感到非常驚訝，並立即向警方報案。

費少而惠鉅冥錢紙

冥錢紙是一種傳統的祭祀用品，近年來因其價格低廉而受到廣泛歡迎。許多家庭在祭祀祖先時，都會購買冥錢紙。

魯迅與雙照樓詩

魯迅先生對雙照樓詩有深入的研究和評價。他認為，雙照樓詩具有濃厚的地方特色，反映了當時社會的真實面貌。

不可貌相

不可貌相，這是一句老話，但在現代社會依然具有重要的意義。許多人在初次見面時，往往會根據外貌對他人產生偏見。

雙粉應運周

雙粉應運周是一個為期兩週的促銷活動，吸引了眾多消費者的參與。活動期間，商家推出了多種優惠方案，為消費者節省了大量的開支。

美食與惡食

美食與惡食，這是一個老生常談的話題。美食能讓人愉悅，而惡食則會損害健康。我們在飲食時，應學會選擇。

軒
可以多具
協贊。雖
「成本」
還是一樣
軍一粉底
時，在顛
「牌子」
需求，可
要你化散
了。

也

小雖被帶
巡行並無
能定罪！
只是警

十九歲時獲網球大滿貫（四項冠軍）榮銜。

第五代「
成一個」
(KKA)計
完下一代
。在一九
出第五代
但迄今

第五代震
察的
城近撰文
八迄今支
的事實！
「第
」的「第
」他
既子。他
歡實幹，
入的計劃

少人懷疑

「什」是「什」的實際的

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
FAIR BRIDGE	香港	今日	太古
CARGO BAY	香港	今日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	今日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	今日	太古
CHIN CHUN	香港	今日	太古
ACE LOTUS	香港	今日	太古
THURAN	香港	今日	太古
YU HAI	香港	今日	太古
KING HWA	香港	今日	太古
ANQIO	香港	今日	太古
KOTA JADE	香港	今日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	今日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	今日	太古
VELA	香港	今日	太古
EVER GLOBE	香港	今日	太古
OSAKA MARU	香港	今日	太古
RHINE MARU	香港	今日	太古
TU HUA SHENG	香港	今日	太古
NANPENG	香港	今日	太古
東洋海上	香港	今日	太古
馬士基	香港	今日	太古
EVER ORDER	香港	今日	太古
利來	香港	今日	太古
SEA LEGEND	香港	今日	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
FAIR BRIDGE	香港	今日	太古
CARGO BAY	香港	今日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	今日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	今日	太古
CHIN CHUN	香港	今日	太古
ACE LOTUS	香港	今日	太古
THURAN	香港	今日	太古
YU HAI	香港	今日	太古
KING HWA	香港	今日	太古
ANQIO	香港	今日	太古
KOTA JADE	香港	今日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	今日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	今日	太古
VELA	香港	今日	太古
EVER GLOBE	香港	今日	太古
OSAKA MARU	香港	今日	太古
RHINE MARU	香港	今日	太古
TU HUA SHENG	香港	今日	太古
NANPENG	香港	今日	太古
東洋海上	香港	今日	太古
馬士基	香港	今日	太古
EVER ORDER	香港	今日	太古
利來	香港	今日	太古
SEA LEGEND	香港	今日	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
FAIR BRIDGE	香港	明日	太古
CARGO BAY	香港	明日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	明日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	明日	太古
JAPAN APOLLO	香港	明日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	明日	太古
TRADE RELISH	香港	明日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	明日	太古
CHIN CHUN	香港	明日	太古
ACE LOTUS	香港	明日	太古
THURAN	香港	明日	太古
YU HAI	香港	明日	太古
KING HWA	香港	明日	太古
ANQIO	香港	明日	太古
KOTA JADE	香港	明日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	明日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	明日	太古
VELA	香港	明日	太古
EVER GLOBE	香港	明日	太古
OSAKA MARU	香港	明日	太古
RHINE MARU	香港	明日	太古
TU HUA SHENG	香港	明日	太古
NANPENG	香港	明日	太古
東洋海上	香港	明日	太古
馬士基	香港	明日	太古
EVER ORDER	香港	明日	太古
利來	香港	明日	太古
SEA LEGEND	香港	明日	太古

本港金融外幣行情表(6月3日)

項目	單位	買入	賣出
美金	100	77.00	77.50
港幣	100	77.00	77.50
日圓	100	160.00	161.00
新加坡元	100	1.35	1.36
馬幣	100	1.48	1.49
泰幣	100	5.50	5.55
英鎊	100	1.50	1.55
加幣	100	0.70	0.71
澳幣	100	0.65	0.66
紐幣	100	0.45	0.46
南非幣	100	0.80	0.81
印度盾	100	1.50	1.55
菲律賓比索	100	0.05	0.06
印尼盾	100	0.01	0.02
馬來西亞林吉特	100	0.35	0.36
新加坡元	100	1.35	1.36
馬幣	100	1.48	1.49
泰幣	100	5.50	5.55
英鎊	100	1.50	1.55
加幣	100	0.70	0.71
澳幣	100	0.65	0.66
紐幣	100	0.45	0.46
南非幣	100	0.80	0.81
印度盾	100	1.50	1.55
菲律賓比索	100	0.05	0.06
印尼盾	100	0.01	0.02
馬來西亞林吉特	100	0.35	0.36

今日出口船隻

船名	往	開	代理
FAIR BRIDGE	香港	今日	太古
CARGO BAY	香港	今日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	今日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	今日	太古
CHIN CHUN	香港	今日	太古
ACE LOTUS	香港	今日	太古
THURAN	香港	今日	太古
YU HAI	香港	今日	太古
KING HWA	香港	今日	太古
ANQIO	香港	今日	太古
KOTA JADE	香港	今日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	今日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	今日	太古
VELA	香港	今日	太古
EVER GLOBE	香港	今日	太古
OSAKA MARU	香港	今日	太古
RHINE MARU	香港	今日	太古
TU HUA SHENG	香港	今日	太古
NANPENG	香港	今日	太古
東洋海上	香港	今日	太古
馬士基	香港	今日	太古
EVER ORDER	香港	今日	太古
利來	香港	今日	太古
SEA LEGEND	香港	今日	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
FAIR BRIDGE	香港	明日	太古
CARGO BAY	香港	明日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	明日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	明日	太古
JAPAN APOLLO	香港	明日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	明日	太古
TRADE RELISH	香港	明日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	明日	太古
CHIN CHUN	香港	明日	太古
ACE LOTUS	香港	明日	太古
THURAN	香港	明日	太古
YU HAI	香港	明日	太古
KING HWA	香港	明日	太古
ANQIO	香港	明日	太古
KOTA JADE	香港	明日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	明日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	明日	太古
VELA	香港	明日	太古
EVER GLOBE	香港	明日	太古
OSAKA MARU	香港	明日	太古
RHINE MARU	香港	明日	太古
TU HUA SHENG	香港	明日	太古
NANPENG	香港	明日	太古
東洋海上	香港	明日	太古
馬士基	香港	明日	太古
EVER ORDER	香港	明日	太古
利來	香港	明日	太古
SEA LEGEND	香港	明日	太古

輪船停泊表

船名	代理	泊位
FAIR BRIDGE	太古	1
CARGO BAY	太古	2
HAYAKAWA MARU	太古	3
CALIFORNIA CARRIER	太古	4
JAPAN APOLLO	太古	5
TAN NAVIGATOR	太古	6
TRADE RELISH	太古	7
MACKINNEY MAERSK	太古	8
CHIN CHUN	太古	9
ACE LOTUS	太古	10
THURAN	太古	11
YU HAI	太古	12
KING HWA	太古	13
ANQIO	太古	14
KOTA JADE	太古	15
ALLIGATOR PRIDE	太古	16
FREMANTLE BRIDGE	太古	17
VELA	太古	18
EVER GLOBE	太古	19
OSAKA MARU	太古	20
RHINE MARU	太古	21
TU HUA SHENG	太古	22
NANPENG	太古	23
東洋海上	太古	24
馬士基	太古	25
EVER ORDER	太古	26
利來	太古	27
SEA LEGEND	太古	28

外幣對港幣匯率表

項目	單位	買入	賣出
美金	100	77.00	77.50
港幣	100	77.00	77.50
日圓	100	160.00	161.00
新加坡元	100	1.35	1.36
馬幣	100	1.48	1.49
泰幣	100	5.50	5.55
英鎊	100	1.50	1.55
加幣	100	0.70	0.71
澳幣	100	0.65	0.66
紐幣	100	0.45	0.46
南非幣	100	0.80	0.81
印度盾	100	1.50	1.55
菲律賓比索	100	0.05	0.06
印尼盾	100	0.01	0.02
馬來西亞林吉特	100	0.35	0.36

太平洋船務(香港)有限公司
PIL
定期特快貨櫃服務
香港一星加坡及印尼

船名	往	開	代理
FAIR BRIDGE	香港	今日	太古
CARGO BAY	香港	今日	太古
HAYAKAWA MARU	香港	今日	太古
CALIFORNIA CARRIER	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
TAN NAVIGATOR	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
MACKINNEY MAERSK	香港	今日	太古
CHIN CHUN	香港	今日	太古
ACE LOTUS	香港	今日	太古
THURAN	香港	今日	太古
YU HAI	香港	今日	太古
KING HWA	香港	今日	太古
ANQIO	香港	今日	太古
KOTA JADE	香港	今日	太古
ALLIGATOR PRIDE	香港	今日	太古
FREMANTLE BRIDGE	香港	今日	太古
VELA	香港	今日	太古
EVER GLOBE	香港	今日	太古
OSAKA MARU	香港	今日	太古
RHINE MARU	香港	今日	太古
TU HUA SHENG	香港	今日	太古
NANPENG	香港	今日	太古
東洋海上	香港	今日	太古
馬士基	香港	今日	太古
EVER ORDER	香港	今日	太古
利來	香港	今日	太古
SEA LEGEND	香港	今日	太古

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址: 香港干諾道中209號信德中心33樓3312室
電話: 5460572 (總機) 8581548 (傳真)
出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃: 5598376

定期班輪川航香港-福建

港口	開船日期
福州	閩海105 逢一、十一、廿一
廈門	閩海109 逢四、十四、廿四
泉州	閩海120 逢六、十六、廿六
汕頭	閩海112 逢八、十八、廿八
香港	逢十、二十、三十

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M.V. "GREAT FORTUNE 1" V. 7
到港: 五月三日 啟航: 五月四日
直航: 納閩、汶萊、古晉、亞庇、山打根、斗湖
M.V. "ESPERANZA ACE" V. 19
到港: 六月二日 啟航: 六月三日
直航: 古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
(兼收 20 呎集裝箱貨)

收貨站: 油蔴地德輔道中2號利高貨倉 電話: 3486182
總代理: 青洲英坭有限公司 電話: 4977099
總經理: 川崎(香港)有限公司 香港總中心33樓
接駁部: 8615593 文件部: 8615571

大力効 廉費收 告廣登刊報公大在

